Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 13 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1941

Διευθυνταί: ΑΛΕΞ. Β. ΩΡΟΛΟΓΑΣ - ΔΗΜ. Κ. ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Ἔτος 9ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 2760 | Τιμὴ δρχ. 4 | Γραφεῖα Μητροπόλεως 42. - Ἀρ. τηλ. 38-81 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

ΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΤΗΣ Μ. ΒΡΕΤΤΑΝΙΑΣ

Εἰς τὰ παρασκήνια ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Η ΕΠΙΡΡΟΗ ΤΟΥ ΕΒΡΑΪΣΜΟΥ ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑΣ ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ

ΤΟΥ Δρος Φ. Π. ΚΡΟΥΓΚΕΡ

Ἀσφαλῶς δὲν ὑπάρχουν εἰς τὸν κόσμον πολλαὶ χῶραι, εἰς τὰς ὁποίας ἡ ἐπιρροὴ τοῦ τύπου εἶναι τόσον μεγάλη ὅσον εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Αἱ ἐφημερίδες πωλοῦνται ἐκεῖ εἰς τιμὴν ἀσυγκρίτως χαμηλήν, καὶ ἔχουν διὰ τοῦτο τεραστίαν κυκλοφορίαν.

Εἶναι εὔκολον λοιπὸν νὰ ἐννοήση κανείς, ὅτι οἱ Ἑβραῖοι προσεπάθησαν μὲ ἕνα οἱονδήποτε τρόπον, καὶ χωρὶς νὰ λυπηθοῦν κόπους νὰ ἀποκτήσουν ἔλεγχον ἐπὶ τοῦ τύπου, ὅσον τὸ δυνατὸν ἐκ τοῦ ἀφανοῦς. Εἶναι εὔκολον νὰ ἀποδείξη κανεὶς ἐπὶ τῆ βάσει σαφῶν τεκμηρίων τὴν ἄμεσον ἐπίδρασιν τῶν Ἑβραίων ἢ τῶν ἑβραιοφίλων ἐπὶ τοῦ τύπου, διότι αἱ σχέσεις ἰδιοκτησίας συχνὰ εἶναι καμουφλαρισμέναι μὲ ἐπιδεξιότητα. Ἀλλὰ καὶ τὸ ὀλίγον, τὸ ὁποῖον εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποδειχθῆ, εἶναι ἀρκετὸν διὰ νὰ δείξη τὸν ἐξεβραϊσμὸν τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου.

Ἡ ὅλη δημοσιογραφία τῆς Ἀγγλίας, πλὴν μερικῶν σπουδαίων ἐξαιρέσεων, κυριαρχεῖται κυρίως ἀπὸ τὰς παρακάτω ἕξ μεγάλας ὁμάδας:

1. Τύπου Ὄντχαμς
2. Ὁμάδος Μπήβερμπρουκ
3. Ὁμάδος Μπήρρυ
4. Ὁμάδος Νέων Χρονικῶν
5. Ὁμάδος Νταίηλυ Μαίηλ.
6. Τύπου Οὐεστμίνστερ.

Εἰς ὅλα αὐτὰ τὰ μεγάλα συγκροτήματα ἠ εὑρίσκομεν ἑβραίους εἰς τὰς κυριωτέρας θέσεις, ἢ δυνάμεθα νὰ διακρίνωμεν τὸ πνεῦμα τῶν Ἑβραίων.

Ἀπὸ τοῦ 1930, ὁ Τύπος Ὄντχαμς ἔχει ἀποκτήσει τὴν κυριότητα τοῦ «Ἡμερησίου Κήρυκος», ὁ ὁποῖος κυκλοφορεῖ σήμερα εἰς ἄνω τῶν δύο ἑκατομμυρίων φύλλα. Εἶναι τὸ ἐπίσημον ὄργανον τοῦ μαρξιστικοῦ ἐργατικοῦ κόμματος, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνήκουν τὰ 49 ἑκατοστὰ τῶν μετοχῶν. Τὰ ὑπόλοιπα 51 ἑκατοστὰ ἀνήκουν εἰς τὸ ἀνωτέρω συγκρότημα, τὸ ὁποῖον διευθύνεται ἀπὸ τὸν ἑβραῖον βαρῶνον Σάουθγουντ δβ Φέρνχαρστ. Μόλις πρὸ ὀλίγου καιροῦ ἔχει προαχθῆ εἰς τὸν τίτλον εὐγενείας, καὶ ἔφερε μέχρι τότε τὸ ὄνομα Ἰούλιος Σάλτερ Ἔλιας.

Πλησίον εἰς αὐτὸν ὅμως, σημαντικὴν ἐπιρροὴν ἀσκεῖ καὶ ὁ ἑβραῖος σὲρ Τζῶν Ἔλλερμαν ὁ νεώτερος, ὁ ὁποῖος εἶναι κάτοχος μεγάλου ἀριθμοῦ μετοχῶν τῆς ἐπιχειρήσεως. Ἀλλὰ εἰς τὸν «Τύπον Ὄντχαμ» ἀνήκουν καὶ ἄλλαι δημοσιογραφικαὶ ἐπιχειρήσεις, ἐκδίδουσαι ἄνω τῶν 20 περιοδικῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὴν μεγαλυτέραν κυριακάτικην ἐφημερίδα «Ὁ λαός», μὲ ἄνω τῶν 3 ἑκατομμυρίων φύλλων ἔκδοσιν.

Εἰς τὴν ὁμάδα Μπήβεμπρουγκ ἀνήκουν ἡ «Νταίηλυ Ἐξπρὲς» μὲ 2.500.000 φύλλα περίπου, ἡ «Σάνταιη Ἐξπρὲς» μὲ 1.500.000 καὶ ἡ «Ἤβνινγκ Στάνταρδ» μὲ 500.000.

Ὁ λόρδος Μπήβερμπρουκ, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνήκει οὐσιαστικῶς ἡ ὁμὰς αὐτή, καὶ τὸν ὁποῖον ἔχει ἐκλέξει ὁ Τσῶρτσιλ ὡς συνεργάτην του, διάκειται ἀναμφιβόλως φιλικῶς πρὸς τοὺς ἑβραίους. Ὁ ἑβραῖος λόρδος Μέλτσετ εἶναι εἷς ἀπὸ τοὺς στενωτέρους φίλους του. Εἰς τὰς 7 Μαρτίου 1928 ἔγραφεν ὁ λόρδος Μπήβερμπρουκ εἰς τὴν «Νταίηλυ Ἐξπρὲς», ὅτι «ὄχι τὰ ἐλαττώματα, ἀλλὰ αἱ ἀρεταὶ τῶν κάμνουν τοὺς ἑβραίους μισητοὺς εἰς τὴν Ἀγγλίαν». Ὁ λόρδος Κάστελροζε εἶναι διευθυντὴς τῶν τριῶν ἐφημερίδων αἱ ὁποῖαι ἀνήκουν εἰς τὸ συγκρότημα. Εἰς τὰς 30 Μαΐου 1930 ἔγραφεν εἰς τὴν «Νταίηλυ Ἐξπρές»: «Ἐὰν ἤμην ἑβραῖος, θὰ ἐκέρδιζα τὰ χρήματά μου εἰς τὴν Ἀμερικήν, ἀλλὰ θὰ τὰ ἐξόδευα εἰς τὴν Ἀγγλίαν, διότι ἐδῶ ὑπάρχουν μόνον ἀνόητοι ἀντισημῖται».

Εἰς τὴν ὁμάδα τοῦ Μπήρρυ ἀνήκουν περὶ τὰς 30 ἐφημερίδας. Ἡ κυριωτέρα ἀπὸ αὐτὰς εἶναι ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος», ὁ ὁποῖος ἐκδίδεται εἰς ἀριθμὸν φύλλων ὄχι πολὺ μικρότερον τοῦ ἑκατομμυρίου. Ἱδρύθη περὶ τὰ μέσα τοῦ 19ου αἰῶνος ἀπὸ τὸν ἑβραῖον Λεβῆ, ὁ ὁποῖος ἀργότερα ἐπῆρε τὸ ὄνομα Λάφσον. Οἱ ἀπόγονοί του προήχθησαν εἰς τὸν τίτλον εὐγενείας, ὑπὸ τὸ ὄνομα Μπάρνχαμ. Ὁ ὑποκόμης Μπάρνχαμ ἐξεχώρησε εἰς τὰ 1927 τὴν ἐφημερίδα εἰς τὴν ὁμάδα Μπήρρυ. Ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» διεκρίνετο πάντοτε διὰ τὴν ἰδιαιτέραν του ἑβραιοφιλίαν.

Ἡ ὁμὰς τῶν «Νέων Χρονικῶν» περιλαμβάνει τὴν ἐφημερίδα αὐτήν, μὲ ἔκδοσιν 1.500.000 φύλλων καὶ τὴν «Στὰρ» μὲ 700 χιλιάδας περίπου φύλλα, καθὼς καὶ διαφόρους ἐπαρχιακὰς ἐφημερίδας. Μέχρι τοῦ 1930 εὑρίσκετο ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς «Γιουνάϊτεδ Νιούσπεϊπερ Λίμιτεδ», τῆς ὁποίας πρόεδρος ἀνεδείχθη εἰς τὰ 1926 ὁ ἑβραῖος λόρδος Ρῆντινγκ.

Εἰς τὴν ὁμάδα «Νταίηλυ Μαίηλ» ἀνήκουν μεταξὺ ἄλλων ἡ ἐφημερὶς αὐτή, μὲ ἔκδοσιν σχεδὸν 2 ἑκατομμυρίων φύλλων, καὶ τὰ «Ἑσπερινὰ Νέα» μὲ 700 περίπου χιλιάδας. Μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ 1939 αἱ δύο αὐταὶ ἐφημερίδες ὑπῆρξαν αἱ μόναι, αἱ ὁποῖαι ὑπεστήριζον τὴν ἰδέαν τῆς φιλίας μὲ τὴν Γερμανίαν. Αὐτὸ ὅμως διήρκεσε μόνον ἐφ' ὅσον τὴν πλειονότητα τῶν μετοχῶν κατεῖχεν ὁ λόρδος Ροντμῆαρ. Σήμερα δὲν συμβαίνει τοῦτο. Ἡ ὁμὰς διευθύνεται ἀπὸ κάποιον Ἀνώνυμον, κρυπτόμενον ὀπίσω ἀπὸ μίαν δέσμην μετοχῶν. Τὸ ὄνομά του δὲν εἶναι εὔκολον νὰ ἐξακριβωθῆ, ὑπάρχουν ὅμως ὑπόνοιαι ὅτι πρόκειται περὶ ἑνὸς ἐκ τῶν Ἑβραίων: Ρότσιλντ, Σὶφφ ἢ τοῦ σὲρ Τζῶν Ἔλλερμαν.

Ὡς πρὸς τὸν «Τύπον τοῦ Οὐεστμίνστερ», πρόκειται περὶ ἐπιχειρήσεως ἡ ὁποία ἐκδίδει 19 ἐπαρχιακὰς ἐφημερίδας. Εἷς ἐκ τῶν διευθυντῶν τῆς ἑταιρίας, μὲ σημαντικὰ συμφέροντα εἰς τὴν ἐπιχείρησιν, εἶναι ὁ ἡμιεβραῖος λόρδος Ρόεμπηρυ, τοῦ ὁποίου ἡ μήτηρ ἀνῆκεν εἰς τὴν οἰκογένειαν Ρότσιλντ. Μία ἀπὸ τὰς θυγατέρας του εἶναι νυμφευμένη μὲ τὸν μαρκήσιον φὸν Κριοῦ, ὁ ὁποῖος ἔχει ἐπίσης ἑβραϊκὸν αἷμα εἰς τὰς φλέβας του.

Dr. F. P. Krüger

ΤΑ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ ΕΡΓΑΤΩΝ ΤΩΝ ΑΛΩΝΙΣΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ

Ἐξεδόθη ἀπόφασις τοῦ ὑπουργείου Ἐργασίας περὶ αὐξήσεως τῶν ἡμερομισθίων τῶν εἰς τὰς ἀλωνιστικὰς μηχανὰς ἐργαζομένων.

Κατὰ τὴν ἀπόφασιν ταύτην, κατ' ἐξαίρεσιν προγενεστέρας ἀποφάσεως, καθορίζονται εἰς 50ο)ο αἱ χορηγητέαι αὐξήσεις εἰς τὸ κατ' ἀποκοπὴν ἀμειβόμενον προσωπικὸν τῶν ἀλωνιστικῶν μηχανῶν, ὑπολογιζόμεναι ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν ἀποδοχῶν αὐτῶν τῆς τρεχούσης ἀλωνιστικῆς περιόδου. Ὡς πρὸς τὰς λοιπὰς διατάξεις, ἐξακολουθεῖ ἰσχύουσα ἡ προγενεστέρα ὑπ' ἀριθ. 29983 ἐ. ἔ. ἀπόφασις.

Τὸ λοιπὸν μὴ κατ' ἀποκοπὴν ἀμειβόμενον προσωπικὸν ἐξακολουθεῖ ὑπαγόμενον εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 29983 ἐ. ἔ. ἀπόφασιν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ

Ἀνακοινοῦται ὅτι διὰ Διατάγματος ἀποσύρονται τῆς κυκλοφορίας ἀπὸ τῆς 20 Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. εἰδικὰ γραμματόσημα κοινωνικῆς προνοίας κλάσεως λεπτῶν δέκα, πεντήκοντα καὶ μιᾶς δραχμῆς.

Ἐπὶ δεκαήμερον ἀπὸ τῆς ἄρσεως μέχρι τῆς 30ῆς Σεπτεμβρίου ἐπιτρέπεται ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν ὑπὸ τοῦ κοινοῦ κατεχομένων ἀνωτέρω γραμματοσήμων, δι' ἄλλων ἴσης ἀξίας ἐκ τῶν ἐν ἰσχύϊ.

Μέχρι ἐκδόσεως νέων γραμματοσήμων κοινωνικῆς προνοίας ἡ καταβολὴ τῶν τελῶν κοινωνικῆς προνοίας θὰ ἐνεργῆται διὰ κοινῶν γραμματοσήμων.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 12-9-41

(Ἐκ τῆς Δ)σεως τοῦ Ταχυδρομείου)

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
Α. Ν. ΣΥΡΟΠΟΥΛΟΥ
Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 71
Ἀρ. τηλεφ. 41—64

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΥ

Αὔριον Κυριακὴν 14ην τρ. μηνὸς καὶ ὥραν 17—19 ἐν τῇ Πλατείᾳ τοῦ Λευκοῦ Πύργου, ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ὑπαρχιμουσικοῦ αὐτῆς κ. Ι. Βοΐου, θὰ ἐκτελέση καιροῦ ἐπιτρέποντος τὸ κάτωθι πρόγραμμα:

1) **Telefunken Marsch** — **Johan Ebert**
2) **Figaro Ouvertur** — **Mozart**
3) **Rigoletto Quartetto atto 3** — **G, Verdi**
4) **La reconnaissance Fantasia** — **J. Benoodt**
5) **Norma Cavatina** — **Belini**
6) Χαλιμᾶ ὀπερέττα — Θ. Σακελλαρίδη

Ὁ Δήμαρχος: Κ. Μερκουρίου

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Αὔριον ἑορτὴν τῆς ὑψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ δὲν ἑορτάζει καὶ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ὁ κ. Σταῦρος Παπασαραντόπουλος.

— Δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις αὔριον ὁ ἐφέτης κ. Σταῦρος Βλαχογιάννης.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Εἰδικὸν Ταμεῖον Ὑδραυλικῶν Ἔργων Μακεδονίας ἀνακοινοῖ ὅτι τὴν 22αν τρέχοντος ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10—12 π.μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τοῖς Γραφείοις αὐτοῦ (γραφ. ἀριθ. 30) πρόχειρος πλειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ προφορικῶν προσφορῶν διὰ τὴν ἐκμίσθωσιν τοῦ δικαιώματος κοπῆς καὶ ἀποκομίσεως μέχρι τῆς 30ῆς Ὀκτωβρίου ἐ.ἔ. τῶν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ Ἀναχώματος Ἀξιοῦ ποταμοῦ φυομένων αὐτοφυῶν καὶ ὑδροχαρῶν φυτῶν ἤτοι καλάμων (ραγιάζι) χόρτου κλπ. συμφώνως τοῖς ὅροις ταὐτορίθμου διακηρύξεως, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην ἀπὸ 10—12 π.μ. ὥρας προσερχόμενοι εἰς τὸ παρ' ἡμῖν τμῆμα Λογιστικοῦ.

Ἐκ τοῦ Ε. Τ. Υ. Ε. Μ.

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ
ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ καὶ ΓΑΛΛΙΚΑ μαθήματα.
Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ εἰς τὸ γραφεῖον ΜΑΡΚΟ ΜΠΑΣΣΑΝ Τσιμισκῆ 7 ἔναντι Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ!

Ὁ Ρούσβελτ, ἰσχυρίσθη εἰς τὸν λόγον του, ὅτι ζητεῖ νὰ ἐξασφαλίση τὴν ἐλευθερίαν τῶν θαλασσῶν. Ἔχει ὅμως μίαν πολὺ ἐνδιαφέρουσαν ἀντίληψιν τῆς ἐλευθερίας ταύτης. Θέλει τὸν ὠκεανὸν ἐλεύθερον μόνον διὰ τὴν Ἀμερικὴν καὶ διὰ τοὺς ἐχθροὺς τῆς Γερμανίας. Ἐπιτρέπει νὰ τορπιλλίζωνται γερμανικὰ πλοῖα εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην. Δὲν ἐπιτρέπει ὅμως νὰ τορπιλλίζωνται πλοῖα τῶν ἐχθρῶν τῆς Γερμανίας. Τὴν θάλασσαν τὴν θέλει ἐλευθέραν, ἀλλὰ μόνον διὰ τὸν ἑαυτόν του. Ἡ ἀναισχυντία τοῦ ὑποκριτικοῦ πουριτανισμοῦ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ φθάση εἰς ἀκρότερα ὅρια.

ΕΙΚΟΣΙ ΤΕΣΣΑΡΑ

Ἡ Γερμανία ἔδωσε μὲ τὸν πλέον εὔγλωττον τρόπον τὴν ἀπάντησιν εἰς τὰς κυνικὰς ἀξιώσεις τοῦ Ρούσβελτ. Τὰ ὑποβρύχια ἐβύθισαν εἰς τὸν Βόρειον Ἀτλαντικόν, ἀπὸ μίαν μεγάλην νηοπομπήν, εἴκοσι τέσσαρα βρεττανικὰ σκάφη. Ἐντὸς ὀλίγου, θὰ ἔχομεν ἀκόμη ἀπολογισμὸν εὐρύτερον. Ἡ Ἀγγλία πλήσεται εἰς τὰ καίρια εἰς τὴν «ἐλευθέραν» θάλασσον.

ΕΠΙ ΕΞΥΒΡΙΣΕΙ

Ὁ διευθυντὴς τῆς ἀθηναϊκῆς ταβέρνας «Γιούλης», κατήγγειλεν Ἕλληνα δικαστικὸν ἐπὶ ἐξυβρίσει τῶν Γερμανικῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν κατοχῆς. Ὁ μηνυτὴς εἶχε μηνυθῆ πρὸ τινος ὑπὸ τοῦ ὡς ἄνω δικαστικοῦ, ἐπὶ αἰσχροκερδείᾳ καὶ ἐνόμισεν ὅτι θὰ ἠδύνατο νὰ τὸν ἐκδικηθῆ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον.

Τὸ γερμανικὸν στρατοδικεῖον ἀπήλλαξε τὸν κατηγορούμενον καὶ ὁ Γιούλης, παραπέμπεται ἤδη ἐπὶ ψευδῆ καταμηνύσει.

Διὰ νὰ μάθη αὐτὸς καὶ ὅσοι τοῦ ὁμοιάζουν ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπαναληφθοῦν αἱ παλαιαὶ ἐκεῖναι κατηγορίαι ἀθώων, οἱ ὁποῖοι ἐφέροντο ὡς ἐξυβρίσαντες τὸν Βασιλέα, ἢ τὸν κ. Πρόεδρον..

ΤΟ ΕΝ ΜΕΤΑ ΤΟ ΑΛΛΟ

Ἔγιναν χθὲς ἀγῶνες διὰ τὴν ἀπόκτησιν ὀλίγης μελιτζάνας. Ἔτσι, μετὰ τὰ σκόρδα, μετὰ τὰ κρομμύδια καὶ οἱ μελιτζάνες ἀρχίζουν νὰ ἐξαφανίζωνται. Ἡ μαύρη ἀγορὰ παραμονεύει καὶ ἀπορροφᾶ τὸ ἓν μετὰ τὸ ἄλλο, τὰ ὀλιγοστεύοντα εἴδη.

ΕΙΣ ΤΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ

Ἐδημοσιεύθη δήλωσις ἀγγέλλουσα ὅτι αὔριον καταργεῖται ἡ χορήγησις ἄρτου εἰς τὰ ἑστιατόρια, μαγειρεῖα κ.λ.π. Προφανῶς, οἱ τρώγοντες εἰς τὰ ἑστιατόρια θὰ φέρουν μεθ' ἑαυτῶν, τὸ τεμάχιον ἄρτου ποὺ τοὺς χορηγεῖ τὸ δελτίον. Ἐλπίζεται ὅτι θὰ ληφθῆ μέριμνα, διὰ τοὺς στερουμένους δελτίου.

ΜΙΑ ΑΝΑΚΡΙΣΙΣ

Ἡ διανομὴ τῶν βοηθημάτων, ὅπως ἔγινεν ἀπὸ τὸν Ἀμερικανικὸν Ἐρυθρὸν Σταυρόν, φαίνεται νὰ εἶναι ἀρκετὰ σκανδαλώδης. Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς δικαιουμένους δὲν ἐπῆραν τίποτε, ἢ εἰσέπραξαν ἀσήμαντα ποσά. Ἄλλοι, πλούσιοι ἄνθρωποι, μὲ περιουσίας, δὲν ἐδίστασαν νὰ εἰσπράξουν δέκα καὶ εἴκοσι καὶ τριάντα χιλιάδας δραχμάς. Ἀλλὰ δὲν εὐθύνονται μόνον οἱ εἰσπράξαντες. Εὐθύνονται καὶ ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι κατέβαλλον τὰ ποσά, ἐνῷ τοὺς ἐγνώριζον. Μία ἀνάκρισις, ἐν τῷ προκειμένῳ, θὰ ἐπεβάλλετο, διὰ ν' ἀποκατασταθῆ ἡ ἀλήθεια.

ΚΑΘΕ ΑΠΟΓΕΥΜΑ

ΤΟ ΟΝΟΜΑ

Εἶχεν ἕνα ὄνομα βαρὺ προπαροξύτονο καὶ ἦταν πολὺ περήφανος γιὰ τὸν ἦχον ποὺ ἀπέδιδε τὸ ὄνομά του. Τὸ περισσότερο κουράγιο γιὰ ὅλη του τὴ ζωὴ καὶ τὴ δρᾶσι τὸ ἔπαιρνεν ἀκριβῶς ἀπὸ τὸν ἦχο τοῦ ὀνόματος. Καὶ καθὼς ἦταν ψηλός, μεγαλοπρεπὴς καὶ στομφώδης, εὕρισκεν ἔρεισμα στὸ ὄνομα γιὰ τὰ γενναῖα καὶ ἐπιβλητικά του ξεκινήματα.

Γι' αὐτὸ καὶ ὅλοι εὕρισκαν πολὺ φυσικὸ νὰ τοῦ μιλᾶνε στὸν πληθυντικὸ καὶ μὲ τὸ «κύριε». Ὅσοι τὸν συναντοῦσαν αἰσθάνονταν τὴν ἀνάγκη νὰ τὸν χαιρετίσουν μὲ ἐπίδειξιν σεβασμοῦ καὶ νὰ βγάζουν τὸ καπέλλο τους. Μὲ κίνησι χεριοῦ βέβαια, δὲν τολμοῦσαν νὰ τὸν χαιρετίσουν. Καὶ ἐλάχιστοι ἄλλοι στενοί, εἶχαν τὸ δικαίωμα νὰ τὸν ἀποκαλοῦν μὲ τὸ μικρό του ὄνομα. Πέτρο... Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς οἰκείους, γιὰ νὰ δείξουν τὴν καλὴ σχέσι, ἔλεγαν «κύριε Πέτρο» ἢ σὰν ἦσαν ἁπλοϊκοὶ «κὺρ Πέτρο».

Μιὰ μέρα, ἔφτασε στὴν παρέα καὶ ἕνας γνωστός, πολὺ εὐγενής, πρόθυμος, ὑποχρεωτικὸς ἀρκετά. Ταπεινός, ὥστε νὰ τονίζη τὴν κατωτερότητα τῆς θέσεώς του, ἕτοιμος νὰ γελάση στὰ ἀστεῖα, ἕτοιμος νὰ προσφέρη τὶς ὑπηρεσίες του. Εἶχε κάτι τὸ προσκολλητικὸ καὶ τὸ θωπευτικὸ στὰ μάτια του καὶ στὶς χειρονομίες. Μ' ὅλα αὐτὰ ὅμως, κατώρθωνε νὰ μπαίνη μὲ τὴν πρώτη στιγμή, στὴ σφαῖρα τῆς οἰκειότητος, φροντίζοντας πρῶτα νὰ σοῦ ἀφαιρέση μιὰ τρίχα ποὺ εἶχε πέση στὸν ὦμο νὰ τὴν ἀφαιρέση ἀνάλαφρο, δίχως νὰ γίνη αἰσθητὸς καὶ κατόπιν μὲ προθυμία μεγάλη νὰ χαϊδέψη τὸν ὦμο.

Ὅλα αὐτὰ τὰ φερσίματα, τὰ παρακολουθοῦσεν ὁ σοβαρὸς κύριος μὲ ἀρκετὴ ἀνησυχία. Καταλάβαινεν ὅτι δὲ μπορεῖ νὰ κρατήση τὴν ἀπόστασι. Καὶ ἀνησούχησεν ἀκόμη περισσότερον ὅταν ὁ νεοφερμένος τὸν ἐκύκλωσε μὲ τὶς θωπεῖες του κάνοντας ἀόριστες κινήσεις ἐναγκαλισμοῦ. Ἔκαμε βαρὺ τὸ μέτωπό του ἀπὸ ὑπεροψία. Ἀλλ' αὐτὸς τὸν κοίταζε χαμογελαστά, καὶ σὲ μιὰ ὡρισμένη στιγμὴ τίναξεν ὅλη τὴν ἐπισημότητα στὸν ἀέρα:

— Πετρᾶκο!

Ὁ σοβαρὸς κύριος ἔμεινεν ἀποσβολωμένος. Ἤξερεν ὡστόσο,, ὅτι θὰ ἦταν κωμικὸ νὰ διαμαρτυρηθῆ καὶ νὰ τὸν βάλη στὴ θέσι του. Μόνον ἀργότερα, εἶπε στοὺς φίλους του:

—Τὸν ἄχρεῖο! Μὲ εἶπε: «Πετρᾶκο!...

Ο ΒΡΑΔΥΝΟΣ

Ο ΣΤΑΛΙΝ ΖΗΤΕΙ ΤΗΝ ΑΜΕΣΟΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗΝ ΑΜΕΡΙΚ. ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ

ΔΙΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΡΩΜΗ 13.—Πληροφορίαι τῶν ἐν Μόσχα ἀνταποκριτῶν τοῦ ξένου Τύπου, ὁ Στάλιν εἶχε χθὲς δίωρον συνομιλίαν μετὰ τοῦ αὐτόθι πρεσβευτοῦ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ὁ Στάλιν ἔθεσεν ὑπ' ὄψιν τοῦ συνομιλητοῦ του τὴν δεινὴν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν περιῆλθον τὰ σοβιετικὰ στρατεύματα καὶ ἐζήτησεν τὴν ἄμεσον ἀποστολὴν ἐνισχύσεων εἰς πολεμικὸν ὑλικόν. Ὁ Ἀμερικανὸς πρεσβευτὴς ὑπεσχέθη νὰ θέση ὑπ' ὄψιν τῆς κυβερνήσεώς του τὰ ρωσσικὰ αἰτήματα.

ΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ

Χαρακτηριστικὰ τῶν διαθέσεων τῆς Ἀμερικῆς ὅπως ἐνισχύσει τὴν Σοβιετικὴν Ρωσσίαν, εἶναι τὰ σχόλια τῶν ἀμερικανικῶν ἐφημερίδων αἵτινες τονίζουν ὅτι πάσης ἀποστολῆς πολεμικοῦ ὑλικοῦ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρέπει νὰ προηγηθῆ ὁ ἐφοδιασμὸς τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῆς χώρας.

Ἡ ἐφημερὶς «Τάϊμς τῆς Νέας Ὑόρκης» εἰς πρόσφατον κύριον ἄρθρον της ἐτόνιζε ὅτι «ἡ Ἀμερικὴ ἔπραξε ἤδη τὸ καθῆκον της καὶ ὅτι οὔτε ἡ Ρωσσία οὔτε ἡ Ἀγγλία πρέπει νὰ ἐγείρουν νέας ἀξιώσεις παροχῆς βοηθείας».

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕΝ ΟΠΩΣ ΠΡΟΒΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΝ ΤΟΥ ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΥ

ΘΑ ΕΦΑΡΜΟΣΘΟΥΝ ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 13.—Ἡ Κυβέρνησις συνεχίζουσα τὰς προσπαθείας της ὑπὲρ τῆς ἐπιλύσεως τοῦ ἐπισιτιστικοῦ προβλήματος τῆς χώρας κατέληξε εἰς τὴν ἀπόφασιν ὅπως ἐκτὸς τῆς συγκεντρώσεως ὡρισμένων γεωργικῶν προϊόντων καὶ σιτηρῶν. προβῆ καὶ εἰς τὴν συγκέντρωσιν ἀραβοσίτου.

Ἡ συγκέντρωσις τοῦ ἀραβοσίτου ἀνετέθη εἰς τὰς Γεωργικὰς Ὑπηρεσίας, εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν καὶ εἰς τοὺς ὀργανισμοὺς καπνοῦ καὶ βάμβακος, ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δὲν ἐπαρκεῖ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ὡς ἄνω ἀποστολῆς τὸ προσωρικὸν τῶν ὑπηρεσιῶν καὶ ὀργανισμῶν εἰς τὰς ὁποίας ἀνετέθη ἡ συγκέντρωσις προσληφθοῦν ὡς ἔκτακτοι ὑπάλληλοι ἔφεδροι ἀξιωματικοὶ καὶ ὑπαξιωματικοί, γεωπόνοι ὡς καὶ ἔχοντες τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα πολῖται.

Ἐναντίον τῶν μὴ συμμορφουμένων δι' οἱονδήποτε λόγον πρὸς τὰς διατάξεις περὶ συγκεντρώσεως ἀραβοσίτου πολιτῶν, θὰ ἐφαρμοσθοῦν αὐστηρόταται κυρώσεις.

Εἰς τοὺς παραγωγοὺς θὰ ἀφεθῆ, κατόπιν ἐλέγχου τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν ἡ κατάλληλος καὶ ἀπαραίτητος ποιοτικῶς διὰ σπορὰν ποσότης ἀραβοσίτου. Αἱ ὑπόλοιποι ποσότητες, ἀφαιρουμένης ἐπίσης τῆς ποσότητος τῆς ἀναλογούσης διὰ τὴν διατροφὴν τῶν παραγωγῶν ὡρισμένων περιοχῶν θὰ συγκεντρωθῆ καὶ θὰ διατεθῆ ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας κρατικῆς ὑπηρεσίας.

Ἡ ἀγοραπωλησία ἀραβοσίτου μεταξὺ ἰδιωτῶν, ἡ μεταφορὰ καὶ ἡ ἀνταλλαγὴ μὲ ἄλλα προϊόντων θὰ ἀπαγορευθοῦν αὐστηρῶς. Εἰς τοὺς παραγωγοὺς ἀραβοσίτου θὰ διατεθοῦν ἄλλα προϊόντα μὴ παραγόμενα ὑπὸ αὐτῶν, ἔλαιον, σάπων, κ.τ.λ., μερίμνῃ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν.

Ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων κυβερνητικῶν κύκλων τονίζεται ὅτι ἡ δικαία κατανομὴ τῶν γεωργικῶν προϊόντων τῆς χώρας μας θὰ ἐπιτευχθῆ μόνον διὰ τῆς συγκεντρώσεως, καὶ ἡ κυβέρνησις καλεῖ ὅλους τοὺς Ἕλληνας ὅπως ἀντιλαμβανόμενοι ὅτι ὅλοι ἔχομεν καθῆκον νὰ ἐνισχύσωμεν, χάριν αὐτῆς ταύτης τῆς ὑποστάσεως τῆς φυλῆς μας, τὴν κυβερνητικὴν προσπάθειαν συντελέσωμεν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς συγκεντρώσεως.

Η ΚΥΡΙΑ ΡΟΥΣΒΕΛΤ, ΣΚΑΝΔΑΛΟΠΟΙΟΣ

ΗΚΑ ΛΟΥΠΕΣΚΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΕΥΚΟΝ ΟΙΚΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Ν. Ὑόρκης ὅτι ἡ σύζυγος τοῦ προέδρου Ρούσβελτ ἤρχισε νὰ γίνεται ἡρωῒς κοινωνικῶν σκανδάλων. Τελευταίως, εἶχεν ἀγγελθῆ ὅτι ὁ τέως βασιλεὺς τῆς Ρουμανίας Κάρολος ἐπρόκειτο νὰ ἐπισκεφθῆ τὸν Λευκὸν Οἶκον. Ἡ ἐπίσκεψις ὅμως δὲν ἐπραγματοποιήθη, διότι ὁ Κάρολος ἐπροτίθετο νὰ μεταβῆ εἰς τὸν Λευκὸν Οἶκον μετὰ τῆς ἐρωμένης του κυρίας Λουπέσκου.

Ἡ Κα Ρούσβελτ ἦτο ἐν γνώσει τῆς προθέσεως τοῦ Καρόλου, ἡ ἐπὶ τῆς ἐθιμοτυπίας ὅμως ὑπηρεσία ἀπεφάνθη ὅτι ἡ κυρία Λουπέσκου δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ δεκτὴ εἰς τὸν Λευκὸν Οἶκον.

ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ ΕΧΕΙ ΑΥΞΗΘΗ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΩΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαίτερον).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Γενεύης ὅτι κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων, τὸ δημόσιον χρέος τῆς Ἀγγλίας ηὐξήθη εἰς ἓξ δισεκατομμύρια καὶ 400 ἑκατομμύρια λίρας στερλίνας, ἤτοι παρουσιάζει αὔξησιν 2.500 ὁλοκλήρων δισεκατομμυρίων.

Ο ΡΟΥΣΒΕΛΤ ΑΓΩΝΙΖΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΑΠΕΡΓΙΩΝ

ΑΠΕΡΓΟΥΝ ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδ.)— Τηλεγραφοῦν ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι καθὰ μεταδίδει τὸ πρακτορεῖον «Ἡνωμένος Τύπος» ὁ Ρούζβελτ κατήρτισε πενταμελῆ ἐπιτροπὴν ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ ματαιώση τὴν ἐπαπειλουμένην ἀπεργίαν τῶν Ἀμερικανῶν σιδηροδρομικῶν. Τὰ συνδικάτα τῶν σιδηροδρομικῶν εἶχον ἐξαγγείλει ἀπεργίαν εἰς τὴν ὁποίαν ἐπρόκειτο νὰ μετάσχουν 1.25 ἑκατομμύρια ἐργατῶν. Διὰ τοῦ μέτρου εἰς τὸ ὁποῖον προσέφυγεν ὁ Ρούζβελτ, ἐπιτυγχάνει τὴν ἀναβολὴν τῆς ἀπεργίας ἐπὶ 60 μόνον ἡμέρας.

ΟΙ ΕΒΡΑΙΟΙ ΤΟΥ ΡΑΪΧ ΘΑ ΦΕΡΟΥΝ ΕΝΑ ΚΙΤΡΙΝΟΝ ΕΒΡΑΪΚΟΝ ΑΣΤΕΡΙΣΚΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 13.— Οἱ διαβιοῦντες ἐντὸς τῆς περιοχῆς τοῦ Ράϊχ Ἑβραῖοι θὰ φέρουν εἰς τὴν κομβιοδόχον ἕνα κίτρινον ἑβραϊκὸν ἀστέρα. Ἡ διαταγὴ αὕτη θὰ ἐφαρμοσθῆ ἀπὸ τῆς 19ης Σεπτεμβρίου. Οἱ ἑβραῖοι τοῦ γερμανικοῦ Ράϊχ θὰ στερηθοῦν οὕτω τῆς δυνατότητος νὰ κρύπτωνται καὶ δὲν θὰ δύνανται νὰ παραβαίνουν τὰς διατάξεις περὶ τῶν ὑποχρεώσεών των.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΘΕΙΣΑΝ ΚΑΡΕΛΙΑΝ

ΡΩΜΗ (Ἰδιαίτερον).— Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἑλσίνκι ὅτι εἰς τὴν ἀπελευθερωθεῖσαν ὑπὸ τῶν φινλανδικῶν στρατευμάτων Καρελίαν ἡ ζωὴ ἤρχισε νὰ ἐπανακτᾶ τὸν κανονικόν της ρυθμόν. Οἱ κάτοικοι ναλαμβάνουν τὰ εἰρηνικὰ των ἔργα. Πολλὰ μεγάλα ἐργοστάσια, κατορθώσαντα τὰς ζημίας τὰς ὁποίας ὑπέστησαν, ἐπανέλαβον ἤδη τὰς ἐργασίας των.

ΨΕΥΔΟΣ ΟΤΙ ΕΒΥΘΙΣΑΝ 2 ΙΤΑΛΙΚΑ ΣΚΑΦΗ

ΡΩΜΗ, (Ἰδιαιτ.).— Ἐξ ἁρμοδίας πηγῆς διαψεύδεται ὡς ἀπολύτως φανταστικώδης ἡ ἐκ Λονδίνου μεταδοθεῖσα εἴδησις κατὰ τὴν ὁποίαν ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐβύθισαν δῆθεν δύο ἰταλικὰ σκάφη εἰς τὴν μεταξὺ Παντελλερίας καὶ Σικελίας θαλασσίαν περιοχήν.

ΘΕΑΤΡΟΝ "ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ"
(πρώην κινηματογράφος ΡΕΞ)
ΣΗΜΕΡΟΝ
Σάββατον 13)9)41
ΩΡΑ 6 μ. μ. ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΕΝΑΡΞΙΣ τοῦ μεγάλου συγκροτήματος ΒΑΡΙΕΤΕ
Μ. ΧΑΝΤΑ
Λαμβάνουν μέρος:
Ἔλσα Κοντονῆ, Μ. Χαντᾶς, Τρίο Λουτέο, Νταβίνι Κεμφίνο, Τρίο Σάκη, Χρυσοῦλα Στίνη, Λούση Λεϊλᾶ, Τζὶμ Χριστιάνο, Δὶς Ρωξάνη, Δὶς Πιπῖτσα, Τάκης Παναγιωτόπουλος.
Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν ἡ Κα
ΠΕΡΣΑ ΒΛΑΧΟΥ
Καθημερινῶς συνεχεῖς παραστάσεις 6—10.30 μ. μ.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΑΝΑΠΗΡΩΝ

Καλοῦνται οἱ ἐν Θεσσαλονίκη καὶ λοιπῆ Μακεδονίᾳ εὑρισκόμενοι ἀνάπηροι παρόντος πολέμου καὶ ἔχοντες ἀνάγκην προθετικῶν μηχανημάτων καὶ εἰδικῶν ὑποδημάτων, ὅπως προσέρχονται καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 10 π.μ.—1 μ.μ. εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ 50 Γραφεῖα τῆς Ἐπιτροπῆς, πρὸς ἐξέτασιν καὶ λῆψιν μέτρων.

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΝ ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ
Ἀναχωρεῖ 15 Σεπτεμβρίου.
Δεχόμεθα ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα Μικροδέματα—ἀποσκευάς
Πρακτορεῖον «ΑΤΛΑΣ» Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 5, τηλ. 27—35.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἓν δωμάτιον ἢ καὶ δύο ἐπιπλωμένα ὑπὸ ὀλιγομελοῦς οἰκογενείας διὰ σοβαρὸν κύριον ἢ κυρίαν. Πληροφορίαι Μάρκου Μπότσαρη ἀρ. 46.

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 12-9-41

Aus dem Führer-Hauptquartier, 12. September.

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im Osten gehen die Angriffsoperationen trotz schlechter Wetterlage und schwieriger Geländeverhältnisse gut vorwärts.

Wie bereits durch Sondermeldung bekanntgegeben, griffen Unterseeboote in Nord-Afrika einen grossen durch Korvetten und Zerstörer stark gesicherten feindlichen Geleitzug an, der aus über 40 Schiffen bestand.

In zähen, mehrtägigen Kämpfen versenkten die Unterseeboote bisher 22 Dampfer mit zusammen 134.000 BRT. 2 weitere Schiffe mit 11.000 BRT wurden torpediert. Auch mit ihrem Verlust ist zu rechnen. Der feindliche Geleitzug wird weiter angegriffen.

Im Kampf gegen die britische Versorgungsschiffahrt versenkte die Luftwaffe in der letzten Nacht südostwärts Great Yarmouth aus einem gesicherten Geleitzug heraus drei Frachter mit zusammen 21.000 BRT.

Im gleichen Seegebiet wurde ein leichter britischer Kreuzer und nordostwärts Alnwick ein weiteres Handelsschiff durch Bombenwurf beschädigt. Andere Kampfflugzeuge erzielten im Tiefangriff Bombentreffer schweren Kalibers in einem Hochofenwerk bei Middlesborough und in Hafenanlagen an der Ostküste der Insel.

Jm Geleitdienst stehende Vorpostenboote wehrten im Kanal wiederholte Angriffe eines britischen Schnellbootverbandes auf das ihnen anvertraute Geleit ab. Sie versenkten drei der angreifenden Schnellboote. Küstenbatterien der Kriegsmarine griffen in das Gefecht ein und vertrieben die übrigen Boote. Alle Fahrzeuge des Geleits erreichten unbeschädigt ihren Bestimmungsort.

Britische Flugzeuge griffen in der letzten Nacht mit geringer Wirkung das norddeutsche Küstengebiet an. Zivilbevölkerung hatte einige Verluste an Toten und Verletzten. Flakartillerie schoss zwei feindliche Bomber ab.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 12-9-41

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ τῆς 12 Σεπτεμβρίου 1941.

Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον, παρὰ τὴν κακὴν καιρικὴν κατάστασιν καὶ τὰς δυσχερεῖς ἐδαφικὰς συνθήκας, αἱ ἐπιθετικαὶ ἐπιχειρήσεις προχωροῦν καλῶς.

Ὡς ἀνηγγέλθη ἤδη δι' ἰδιαιτέρας ἀνακοινώσεως, ὑποβρύχια προσέβαλον εἰς τὸν βόρειον Ἀτλαντικὸν μεγάλην καὶ ἰσχυρῶς δι' ἀντιτορπιλλικῶν καὶ κορβεττῶν προστατευομένην ἐχθρικὴν νηοπομπήν, ἀποτελουμένην ἀπὸ ἄνω τῶν 40 πλοίων.

Εἰς πεισμόνας, πολυημέρους ἀγῶνας, ἐβύθισαν μέχρι τοῦδε τὰ ὑποβρύχια 22 ἀτμόπλοια, συνολικῆς χωρητικότητος 134 χιλιάδων τόννων 2 ἕτερα πλοῖα, χωρητικότητος 11 χιλ. τόννων, ἐτορπιλλίσθησαν καὶ δέον νὰ θεωρηθοῦν ἐπίσης ἀπολεσθέντα. Αἱ ἐπιθέσεις κατὰ τῆς νηοπομπῆς συνεχίζονται.

Εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τῆς βρεττανικῆς ναυτιλίας ἐφοδιασμοῦ, ἐβύθισεν ἡ ἀεροπορία κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα νοτιοανατολικῶς τοῦ Γκρέητ Γυάρμουθ ἀπὸ μίαν προστατευομένην νηοπομπὴν 3 φορτηγά, συνολικῆς χωρητικότητος 21 χιλιάδων τόννων.

Εἰς τὴν αὐτὴν θαλασσίαν περιοχὴν ὑπέστη ζημίας διὰ βομβῶν ἓν ἐλαφρὸν βρεττανικὸν καταδρομικὸν καὶ βορειοανατολικῶς τοῦ **Alnwick** ἕτερον ἐμπορικὸν πλοῖον. Ἄλλα μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐπέτυχον ἀπὸ χαμηλοῦ ὕψους εὐστόχους βολὰς μὲ βόμβας μεγάλου βάρους ἐπὶ μιᾶς ὑψικαμίνου παρὰ τὸ **Middlesborough** καὶ ἐπὶ λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς τὰ ἀνατολικὰ παράλια τῆς νήσου.

Πλοῖα περιπολίας, ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν συνοδείας, ἀπέκρουσαν εἰς τὴν Μάγχην ἐπανειλημμένας ἐπιθέσεις μοίρας βρεττανικῶν τορπιλλακάτων ἐναντίον τῆς ὑπ' αὐτῶν προστατευομένης νηοπομπῆς. Ἐβύθισαν 3 ἐκ τῶν ἐπιτιθεμένων τορπιλλακάτων. Ἐπάκτια πυροβολεῖα τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ ἐπενέβησαν εἰς τὴν ναυμαχίαν καὶ ἐξεδίωξαν τὰς ὑπολοίπους ἐχθρικὰς τορπιλλακάτους. Ὅλα τὰ σκάφη τῆς νηοπομπῆς ἔφθασαν σῶα εἰς τὸν προορισμόν των.

Βρεττανικὰ ἀεροπλάνα ἐπέδραμον κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα μὲ πολὺ μικρὰν ἀποτελεσματικότητα ἐναντίον τῆς παραλιακῆς περιοχῆς τῆς Βορ. Γερμανίας. Ὁ ἄμαχος πληθυσμὸς εἶχεν ἀπωλείας τινὰς εἰς νεκροὺς καὶ τραυματίας. Τὸ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν κατέρριψε 2 ἐχθρικὰ βομβαρδιστικά.

ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΡΩΜΗ, (Ἰδιαίτερον).— Τὸ Στέφανι μεταδίδει τὸ κάτωθι ὑπ' ἀριθ. 465 ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἰταλικοῦ Στρατηγείου:

Σχηματισμὸς τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας ἐβομβάρδισε τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἀποτελεσματικῶς τὰς ἀεροπορικὰς καὶ ναυτικὰς βάσεις τῆς Μάλτας. Ἄλλα ἀεροπλάνα μας ἐβομβάρδισαν τὰ διϋλιστήρια πετρελαίων τῆς Χάϊφας, προκαλέσαντα μεγάλας πυρκαϊάς, καθὼς καὶ τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Λάρνακος, ἐν τῇ νήσῳ Κύπρῳ.

Ὁ ἐχθρὸς ἐνήργησε νέαν ἐπιδρομὴν κατὰ τοῦ Παλέρμου. Ὑπάρχουν 4 νεκροὶ καὶ 12 τραυματίαι μεταξὺ τοῦ πληθυσμοῦ. Κτίριά τινα ὑπέστησαν ζημίας. Εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν καὶ εἰς τὰ ἐν τῇ ξηρᾷ μέτωπα ἐσημειώθη δρᾶσις πυροβολικοῦ. Ἰταλικὰ καὶ γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν κατὰ ἀποθηκῶν καὶ κατὰ ἀμυντικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς τὸ Τομπρούκ καὶ τὴν Μάρσα Ματρούχ. Ἐπίσης ἔβαλον κατὰ προκεχωρημένων κατασκηνώσεων ἀεροπορίας καὶ κατὰ σιδηροδρομικῶν ἐγκαταστάσεων τῆς Φαύκα. Κατὰ τὰς ἐπιδρομὰς αὐτὰς ἐπροξενήθησαν σημαντικαὶ καταστροφαί. Ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἔρριψαν βόμβας τινὰς κατὰ τῆς Βεγγάζης. Οὐδὲν θῦμα ὑπάρχει. Εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν ἀπόπειραι ἐπιθέσεως τοῦ ἐχθροῦ εἰς τὸν τομέα τοῦ Κουλκαμπὲρτ ἀπεκρούσθησαν ἀμέσως.

Εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν ἓν τῶν ὑποβρυχίων μας ὑπὸ τὸν ὑποπλοίαρχον Κάρλο Φέτσια ντὶ Κρζάτο, ἐβύθισεν ἓν μέγα δεξαμενόπλοιον καὶ ἐτορπίλλισε ἓν σκάφος 5.450 τόννων, τὸ ὁποῖον δύναται νὰ θεωρηθῆ ἀσφαλῶς ὡς ἀπολεσθέν.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΠΑΛΛΑΣ
Θίασος Μιράντας—Παπᾶ.
Σύμπραξις Κυβέλης.
Σήμερον εἰς ἀπογευματινὴν καὶ ἑσπερινὴν ἡ μεγάλη ἐπιτυχία τοῦ κ. Δημ. Ἰωαννοπούλου
ΜΙΑ ΤΟΥ ΚΛΕΦΤΗ;
ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
Σήμερον ὥρα 6 μ. μ. ἔναρξις τοῦ θιάσου Βαριετὲ Μ. ΧΑΝΤΑ.
ΜΕΓΑΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ
Σήμερον ἡ πρεμιέρα τοῦ ἔργου
ΚΙΘΑΡΑ ΚΑΙ ΤΖΑΖ
ἀπὸ τὸν θίασο Πρόζας τῆς χορωδίας Θεσσαλονίκης εἰς ἀπογευματινὴν καὶ ἑσπερινήν.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ Ν. ΕΛΛΗΝΑ & ΣΙΑ

Ὁδὸς Ἁγίου Μηνᾶ ἀρ. 16

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Πρακτορεῖον Χ. Φωτιάδου, Σ. Γιτσίκα καὶ Σία ἀνασυσταθὲν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Ν. Ἕλληνας καὶ Σία ἐγκατεστάθη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Μηνᾶ 16 καὶ ἤρχισε τὴν πώλησιν τῶν γραμματίων Ἐθνικοῦ Λαχείου τῆς Α)8 κληρώσεως.

Ὅθεν εἰδοποιεῖται ἡ ἀξιότιμος πελατεία μας ὅπως ἐξασφαλίση ἐγκαίρως τὰ γραμμάτιά της ἵνα δυνηθῆ νὰ συμμετάσχη εἰς τὴν Α'. κλήρωσιν τῆς 21 8)βρίου 1941.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ
Μηχανοδηγοὶ ὁδοστρωτήρων: Τεχνικὴ Ἑταιρεία
Ι. ΜΙΛΛΕΡ καὶ Σία
Ὁδὸς Μ. Ἀλεξάνδρου ἀρ. 4

ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΓΚΙΖΕΛΛΑΣ ΚΩΦΜΑΝ

Ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῆς Α.Ε. τοῦ ὑπουργοῦ Γεν. Διοικητοῦ Μακεδονίας Κου Νικολάου Ραγκαβῆ δίδεται τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακὴ 5 Ὀκτωβρίου εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Κινηματοθεάτρου «Παλλάς» Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ ὑπὲρ τῶν ἀναπήρων καὶ τραυματιῶν πολέμου ὑπὸ τῆς διακεκριμένης καλλιτέχνιδος καὶ διπλωματούχου τοῦ κρατικοῦ Ὠδείου τῆς πόλεώς μας δεσποινίδος Γκιζέλλας Κώφμαν τῇ συμπράξει τοῦ γνωστοῦ καλλιτέχνου τῆς πόλεώς μας κ. Τ. Κώφμαν εἰς τὸ Πιάνο (σολίστ).

Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι τὸ φιλόμουσον κοινὸν τῆς πόλεως μας θὰ τιμήση τὴν ὑπὲρ τῶν ἀναπήρων καὶ τραυματιῶν μας δοθησομένην συναυλίαν.

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ Σ. Ε. Κ.

Τὸ Ταμεῖον Ἀλληλοβοηθείας τῶν Σ.Ε.Κ. δέχεται μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 20ης Σ)βρίου ἐ. ἔ. προσφορᾶς Χειρουργικῶν, Παθολογικῶν Φυματιολογικῶν, Ψυχιατρικῶν καὶ Γυναικολογικῶν Κλινικῶν, ἐν Θεσσαλονίκη διὰ τὴν εἰς ἑνιαίαν θέσιν νοσηλείαν τῶν ἀσθενῶν αὐτοῦ προκειμένου περὶ χειρουργικῶν παθήσεων νὰ καθορισθῆ ἐκτὸς τῶν ἡμερησίων νοσηλείων καὶ ἀμοιβὴ τοῦ Χειρουργοῦ καθὼς καὶ τὰ ἔξοδα τῶν ἐγχειριστρῶν.

Αἱ ὡς ἄνω προσφοραὶ νὰ ὑποβληθῶσι ἐνταῦθα εἰς τὸ Πολυϊατρεῖον Σ.Ε.Κ. ὁδὸς Ἑρμοῦ 49.

(Ἐκ τῆς Γραμματείας τοῦ Τ.Α.)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἀγορὰν ἐπιβατικὸν αὐτοκίνητον μικρὸν ἢ μοτοσυκλέττα μὲ καλάθι. Τηλέφωνον 2603.

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

Ο ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΕΙΧΕΝ ΕΦΟΔΙΑΣΕΙ ΜΕ ΒΟΜΒΑΣ ΒΥΘΟΥ ΤΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΠΡΙΝ ΝΑ ΕΚΦΩΝΗΣΗ ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ ΤΟΥ

ΑΣΥΓΚΡΑΤΗΤΟΣ, ΑΝΑΖΗΤΕΙ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαίτερον).— Ἡ «Γερμανικὴ Διπλωματικὴ καὶ πολιτικὴ Ἀνταπόκρισις» λαμβάνουσα θέσιν ἐπὶ τοῦ λόγου τοῦ Ροῦσβελτ, γράφει ὅτι ὁ Ἀμερικανὸς πρόεδρος παρουσίασε ψευδῆ στοιχεῖα διὰ νὰ ἐξαπατήση τὸν ἀμερικανικὸν λαόν. Ἀπὸ ἑβδομάδων ἤδη τὰ ἀμερικανικὰ πολεμικὰ εἶχον ἐφοδιασθῆ μὲ βόμβας βυθοῦ, χωρὶς ὁ Ροῦσβελτ νὰ τολμήση νὰ ἀνακοινώση τὸ πρᾶγμα ἐπισήμως, ἤδη δὲ ἔχουν σημειωθῆ ὑπὸ ἀμερικανικῶν πολεμικῶν ἐνέργειαι ἐναντίον τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων, χωρὶς νὰ ὑποστοῦν ἐπίθεσιν ἐκ μέρους των.

Ἡ ἐφημερὶς καταλήγει μὲ τὴν διαπίστωσιν, ὅτι ὁ Ροῦσβελτ ἐπιζητεῖ τὴν δημιουργίαν ἐπεισοδίων, διὰ νὰ ρίψη τὸν ἀμερικανικὸν λαὸν εἰς τὴν πολεμικὴν περιπέτειαν.

ΖΗΤΟΥΝ ΝΑ ΓΙΝΟΥΝ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι, μετὰ τὴν δημοσίᾳ προκήρυξιν τῶν ἀντιπάλων τοῦ Ροῦσβελτ ρεπουμπλικάνων, οἱ ὁποῖοι καταγγέλλουν αὐτὸν ὡς ἐπιδιώκοντα νὰ παρασύρη τὸν ἀμερικανικὸν λαὸν εἰς τὸν πόλεμον, ὑπὸ ρεπουμπλικάνου γερουσιαστοῦ ἐζητήθη νὰ ἐξετασθῆ τὸ ἡμερολόγιον τοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Γκρῆερ» καθὼς καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ πλοίου.

ΤΟ ΙΕΡΟΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑ

ΡΩΜΗ (ἰδ.)— Ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ Στέφανι τονίζει σήμερον ὅτι ἡ εὐμενεστέρα κρίσις τὴν ὁποίαν δύναται νὰ κάμη κανεὶς διὰ τὸν λόγον τοῦ Ροῦζβελτ εἶνε νὰ εἴπη ὅτι εὑρίσκεται ἐν πλήρει ἀντιθέσει πρὸς τὴν στοιχειώδη ὀρθοφροσύνην καὶ τοὺς διεθνεῖς νόμους. Ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λευκοῦ Οἴκου καθώριζε τὴν ἀρχήν του περὶ κυριαρχίας τῶν θαλασσῶν, 22 ἀγγλοσαξωνικὰ ἀτμόπλοια μεταφέροντα ἀμερικανικὸν πολεμικὸν ὑλικὸν ἐβυθίσθησαν ὑπὸ τὰ πλήγματα τοῦ Ἄξονος, ὁ ὁποῖος διατρανοῖ εἰς τὰ ὕδατα τοῦ Ἀτλαντικοῦ τὸ ἱερόν του δικαίωμα ὅπως προασπίζη πανταχοῦ ὅπου δύναται τὴν ζωὴν τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν πολιτῶν τῆς νέας Εὐρώπης.

Ὁ κ. Γκάϋντα ὑπογραμμίζει ὅτι τὰ ὑπὸ τοῦ Ροῦσβελτ ληφθέντα μέτρα ἀποβλέπουν εἰς τὸ νὰ προκαλέσουν ἐπεισόδιον ἱκανὸν νὰ παράσχη εἰς αὐτὸν τὴν πρόφασιν ὅπως παρασύρη τὴν χώραν του εἰς τὸν πόλεμον. Εἶνε προφανὲς ὅτι ἐὰν τὰ ἀμερικανικὰ σκάφη καὶ ἀεροπλάνα διετάχθησαν νὰ βάλλουν πρῶτα ἐναντίον τῶν πλοίων τοῦ Ἄξονος, τὰ τελευταῖα αὐτὰ ὅταν θὰ συναντήσουν ἀμερικανικ. ναυτικὰς μονάδας, θὰ εὑρεθοῦν, παρ' αὐτοῦ τούτου τοῦ γεγονότος, εἰς κατάστασιν ἀμύνης καὶ θὰ δύνανται νὰ ἐπιτεθοῦν χωρὶς νὰ ἀναμένουν τὴν ἐπίθεσιν τοῦ ἀντιπάλου.

Ἐπὶ ἑνὸς ἐπεισοδίου τοῦ εἴδους αὐτοῦ ὑπολογίζει ὁ Ροῦσβελτ ὅπως ὑπερνικήση τὴν ἐχθρότητα τοῦ λαοῦ του, ὅστις δὲν θέλει νὰ ἀκούη νὰ γίνεται λόγος περὶ ἀμέσου ἐπεμβάσεως.

ΡΩΜΗ (Ἰδιαίτερον)—Ὁ ἰταλικὸς τύπος ἀφιερώνει μακρὰ σχόλια εἰς τὸν προχθεσινὸν λόγον τοῦ Προέδρου Ροῦσβελτ. Γενικῶς τονίζεται ὅτι ὁ Ροῦσβελτ θὰ ἔχη τὴν πρέπουσαν ἐκ μέρους τοῦ Ἄξονος καὶ τῆς Ἰαπωνίας ἀπάντησιν ἐὰν ἀποπειραθῆ νὰ πραγματοποιήση τὰς ἀπειλὰς τὰς ὁποίας ἐξετόξευσε καὶ ὅτι τὰ κράτη τοῦ Ἄξονος, διεξάγοντα ἕνα τεράστιον πόλεμον ὑπὲρ τοῦ πολιτισμοῦ, δὲν θὰ ἀνεχθοῦν τὴν ὑπὸ τῶν Ἀμερικανῶν μεταφορὰν ἢ τὴν προστασίαν των ἐπὶ τῶν μεταφορῶν πρὸς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Σοβιετικὴν Ρωσσίαν.

ΤΑ ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΙΑΠΩΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΡΩΜΗ (Ἰδιαίτερον).— Αἱ ἰαπωνικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν ὁλόκληρον τὸν λόγον τοῦ Ροῦσβελτ ἀφιερώνουσαι εἰς αὐτὸν μακρὰ σχόλια.

Ἡ ἐφημερὶς «Ἀσάχι Σιμπούν» εἰς κύριον ἄρθρον της ὑπογραμμίζει ὅτι ἡ Ἀμερικὴ δὲν ἔχει οὐδὲν νομικὸν ἢ ἠθικὸν δικαίωμα νὰ ἐνεργῆ μεταφορὰς πολεμικοῦ ὑλικοῦ ἢ νὰ προστατεύη ταύτας διὰ τῶν ἐνόπλων δυνάμεών της.

«Ὁ Πρόεδρος Ροῦσβελτ—γράφει—διατυπώνει πολὺ περιέργους ἀπόψεις ἐπ. τοῦ δικαιώματος τῆς χώρας του καὶ τῆς ἀρχῆς τῆς ἐλευθερίας τῶν θαλασσῶν. Ἡ ἐνέργειά του σημαίνει ἀπροκάλυπτον ἐπέμβασιν ὑπὲρ μιᾶς τῶν ἐμπολέμων παρατάξεων καὶ καμμιὰ δικαιολογία δὲν εἶναι ἀρκετὴ διὰ νὰ καλύψη τὰς πραγματικάς του προθέσεις περὶ ἐπιβολῆς τῆς ἀμερικανικῆς κυριαρχίας ἐφ' ὅλων τῶν Ὠκεανῶν.

ΟΥΔΕΜΙΑΝ ΕΝΤΥΠΩΣΙΝ ΕΠΡΟΚΑΛΕΣΕΝ ΕΙΣ ΣΟΦΙΑΝ Η ΑΠΕΙΛΗΤΙΚΗ "ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ,, ΤΟΥ ΜΟΛΟΤΩΦ

Η ΜΟΣΧΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΙΣ ΘΕΣΙΝ ΝΑ ΑΣΚΗΣΗ ΠΙΕΣΙΝ

ΔΙΑΨΕΥΔΕΤΑΙ Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΙΣ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ

ΣΟΦΙΑ, (Στέφανι).— Ἡ διαμαρτυρία τῆς Μόσχας διὰ τὴν στάσιν τῆς Βουλγαρίας οὐδεμίαν ἐντύπωσιν ἐπροξένησεν εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους τῆς Σόφιας, οἱ ὁποῖοι τονίζουν ὅτι αἱ σοβιετικαὶ κατηγορίαι διὰ τὴν δῆθεν βουλγαρογερμανικὴν ναυτικὴν συνεργασίαν στεροῦνται ὑποστάσεως, δεδομένου ὅτι οἱ βουλγαρικοὶ λιμένες δὲν ἔχουν διασκευασθῆ εἰς τρόπον ὥστε νὰ δύνανται νὰ δεχθοῦν πολεμικὰ σκάφη. Παρατηρεῖται εἰς τὴν Σόφιαν ὅτι αἱ σοβιετικαὶ κατηγορίαι ἔτυχον εὐρυτάτης δημοσιότητος ἀπὸ μέρους τοῦ Ρώϋτερ καὶ τοῦτο κρίνεται ὡς προπαγανδιστικὴ ἐκδήλωσις ἡ ὁποία ἀφήνει τὴν Βουλγαρίαν πλήρως ἀδιάφορον.

Η ΑΠΕΙΛΗ ΕΙΝΕ ΜΑΤΑΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (ἰδ.).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον ἀγγέλλει ὅτι αἱ ἐφημερίδες τῆς πρωτευούσης σχολιάζουσαι τὰς διαμαρτυρίας τῶν Σοβιὲτ πρὸς τὴν Βουλγαρίαν, ἐκφράζουν τὴν γνώμην ὅτι οἱ ἰθύνοντες εἰς τὸ Κρεμλῖνον θέλουν νὰ δείξουν ὅτι ἔχουν διπλωματικὴν ἰσχύν, ἡ ὁποία ὅμως, μὲ τὰς συντριπτικὰς ἥττας τὰς ὁποίας οἱ μπολσεβῖκοι ὑφίστανται εἰς ὅλα τὰ μέτωπα, δὲν δύναται νὰ θεωρηθῆ παρὰ ὡς μία γελοία χειρονομία.

Ἡ «Γενικὴ Γερμανικὴ Ἐφημερὶς» θεωρεῖ τὸ διάβημα ὡς «ματαίαν ἀπειλὴν τοῦ Μολότωφ».

Ο ΜΟΛΟΤΩΦ ΕΧΑΣΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑΝ

ΡΩΜΗ. (Ἰδ.).—Τὸ Στέφανι παρατηρεῖ ὅτι διὰ τῆς διακοινώσεως τοῦ Μολότωφ πρὸς τὴν Βουλγαρικὴν Κυβέρνησιν, ἡ Ρωσσία προσπαθεῖ ν' ἀναμιχθῆ εἰς τὴν ἐσωτερικὴν πολιτικὴν τῆς χώρας αὐτῆς.

Βεβαίως ὁ Μολότωφ, ὁ ὁποῖος εἰς τὰς περιφήμους «ἀναφορὰς πρὸς τὸ Βερολῖνον» ἐζήτησεν ἐλευθερίαν ἐνεργείας εἰς τὴν Βουλγαρίαν, δὲν συνήθισεν εἰς τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ Βουλγαρία εὑρίσκεται ἐπὶ τοῦ ἀντιθέτου στρατοπέδου.

Ἡ Βουλγαρία ἐν τούτοις καθώρισε τὴν πολιτικὴν θέσιν της τὴν ἡμέραν καθ' ἣν οἱ στρατιῶται της ἐτάχθησαν παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Γερμανίας καὶ τῆς Ἰταλίας, ἐναντίον τοῦ πράκτορος τῆς Μόσχας στρατηγοῦ Σίμοβιτς. Μεταξὺ Βουλγαρίας καὶ Ρωσσίας ὑφίσταται ἓν γεγονὸς ἀνεξάλειπτον τοῦ λοιποῦ, τὸ ὁποῖον λέγεται «ἀπελευθέρωσις τῶν καταδυναστευομένων ὑπὸ τοῦ σερβικοῦ ζυγοῦ Βουλγάρων». Ἡ Βουλγαρία ἔγραψε τὸ γεγονὸς τοῦτο εἰς τὰς δέλτους τῆς Νέας Εὐρώπης, μὲ τὸ αἷμα τῶν στρατιωτῶν της. Ὁ Μολότωφ ἀπώλεσεν μίαν ἀπὸ τὰς καλυτέρας εὐκαιρίας ὅπως ὑποδυθῆ τὸν ἀφηρημένον.

ΤΑ ΠΕΡΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΡΩΜΗ, (Ἰδιαίτερον).— Τὸ Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου ὅτι ἡ Βιλελμστράσσε διαψεύδει τὴν ὅλως ἀβάσιμον εἴδησιν καθ' ἣν ἐγένοντο συγκεντρώσεις στρατευμάτων εἰς τὰ βουλγαροτουρκικὰ σύνορα.

ΠΟΙΝΗ ΘΑΝΑΤΟΥ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΑΣ

ΒΙΣΥ. (ἰδ.).—Τηλεγραφοῦν ἐκ Σόφιας πρὸς τὸ γαλλικὸν γραφεῖον πληροφοριῶν ὅτι διὰ τοῦ ἐγκριθέντος ὑπὸ τῆς Σοβράνιε νέου νόμου περὶ ἐθνικῆς ἀσφαλείας, προβλέπεται ἡ ποινὴ τοῦ θανάτου διὰ βαρείας περιπτώσεις κομμουνιστικῆς δράσεως.

ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΗ ΠΡΟΣΓΕΙΩΣΙΣ "ΙΠΤΑΜΕΝΟΥ ΦΡΟΥΡΙΟΥ"

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).—Ἱπτάμενον φρούριον τῆς βρεττανικῆς ἀεροπορίας ἠναγκάσθη νὰ προσγειωθῆ χθὲς εἰς ἓν σημεῖον τῶν κατεχομένων ἐδαφῶν. Τὸ πλήρωμά του ᾐχμαλωτίσθη ὑπὸ γερμανικοῦ ἀποσπάσματος.

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΥΝΙΔΟΣ ΕΦΘΑΣΕΝ ΕΙΣ ΤΟ ΒΙΣΥ

ΒΙΣΥ (Ἰδιαίτερον).—Ὁ στρατάρχης Πεταὶν παρέθεσε χθὲς γεῦμα πρὸς τιμὴν τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ τῆς Τύνιδος Ἐστεβά.

Ὁ κ. Ἐστεβὰ εὑρίσκεται ἀπὸ ἑβδομάδος εἰς τὴν γαλλικὴν πρωτεύουσαν συνεργαζόμενος μετὰ τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν πρὸς διακανονισμὸν διαφόρων ζητημάτων τῆς ἀποικίας.

Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΤΡΙΑΤΑΤΙΚΩΝ ΤΕΛΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 13.— Κατὰ τὸ χθεσινὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον εἰσηγουμένου τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας κ. Μουτούση ἐνεκρίθη ἡ αὔξησις τῶν ταχυδρομικῶν, τηλεφωνικῶν καὶ τηλεγραφικῶν τελῶν κατὰ τὸ μικρὸν ποσοστὸν διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν αἱ ὁποῖαι ἐδημιουργήθησαν λόγῳ τῆς καταστάσεως εἰς τὰς διαφόρους ὑπηρεσίας τῶν ΤΤΤ.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΚΡΕΟΠΩΛΩΝ

Συνελήφθησαν ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας οἱ Β. Βασάντας καὶ Γ. Σαρρῆς κρεοπῶλαι, διότι ἐπώλουν κρέας εἰς ἀπηγορευμένην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος.

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Δυστύχημα

Τὴν 9 πρωϊνὴν ὁ 6ετὴς Ι. Βουλγαρίδης, ἀνηρτημένος ἐπὶ τοῦ κάρρου τοῦ Στ. Ἰωαννίδου, κατέπεσε καὶ ἐτραυματίσθη σοβαρῶς.

—"Εκλεψε πορτοφόλι

Συνελήφθη ὁ Ἰω. Νεράντζης διότι ἀφήρεσε τὸ πορτοφόλι τοῦ Κ. Δελιαλῆ τὸ ὁποῖον περιεῖχε 5000 δραχμάς.

— Ποδήλατα καὶ χειραμάξια

Συνελήφθη ὁ Βασ. Συμεωνίδης διότι ἀφήρεσε τὸ ποδήλατον τοῦ Κυρ. Κιλινδρῆ, ὡς καὶ ὁ Μισ. Ἰσραὴλ διότι κατεῖχε χειραμάξιον ἀξίας 3000 δρχ. τοῦ Ἰω. Βασιλάκη.

— Ἄλλαι κλοπαὶ

Ὁμοίως συνελήφθησαν οἱ Α. Παναγιωτίδης καὶ Ἀλ. Σαμολαδᾶς διότι ἀφήρεσαν ἐκ τοῦ κάρρου τοῦ Ἀθ. Σουβάλια 11 ὀκ. σαρδέλλες παστὲς ἀξίας 1000 δρ. καὶ Ι. Μιχαηλίδης διότι ἀφήρεσε ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ Β. Παρασκευοπούλου ἀντικείμενα ἀξίας 5000 δραχμῶν.

ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΥΛΙΚΩΝ

Ὁ Αὐτόνομος Σταφιδικὸς Ὀργανισμὸς ἀνακοινοῖ εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ἐκθέτει εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν ἐκποίησιν τοῦ εἰς τὸν χῶρον τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως εὑρισκομένου ξυλίνου περιπτέρου του, λυομένου καὶ ἀποτελουμένου ἐκ παντοίων ὑλικῶν.

Προσφοραὶ γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ ἐνταῦθα Γραφεῖον τοῦ Α.Σ.Ο. ὁδὸς Μητροπόλεως 41 Β, μέχρι καὶ τῆς 23ης Σεπτεμβρίου ἐ. ἔ. ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καὶ πᾶσαν πληροφορίαν σχετικὴν μὲ τὴν ἐκποίησιν. Αὐτόνομος Σταφιδ. Ὀργανισμός.

ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΣ καθηγητὴς μαθηματικῶν ἀναλαμβάνει παραδόσεις κατ' οἶκον, ἢ κατ' ἰδίαν, διὰ μαθητὰς καὶ μαθητρίας Σχολῶν Μ. Ἐκπαιδεύσεως καὶ δι' ὑποψηφίους διαφόρων ἀνωτέρων Σχολῶν. Πληροφορίαι ὁδὸς Ἑρμοῦ 49, 4—6 μ.μ.

ΟΙ ΜΟΝΙΜΟΙ ΥΠΑΞ)ΚΟΙ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΚΑΤΑΤΑΣΣΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΝ

Ὑπὸ τῆς Ἀνωτέρας Δ.Χ.Κ. Μακεδονίας ἐδόθη ἡ κατωτέρω πρόσκλησις:

Συνεπεία τῆς ὑπ' ἀρ. 25699)2214 ἐ. ἔ. διαταγῆς Ὑπουργείου Ἀσφαλείας

Προσκαλῶ

τοὺς μονίμους καὶ ἐθελοντὰς ὑπαξιωματικοὺς πεζικοῦ, πυροβολικοῦ, ἱππικοῦ, Μηχανικοῦ, Αὐτοκινήτων καὶ Ἀεροπορίας τοὺς κριθέντας ἱκανοὺς πρὸς μετάταξιν εἰς τὰ Σώματα Ἀσφαλείας ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης, ὅπως ἐντὸς διημέρου ἀπὸ σήμερον παρουσιασθῶσιν ἐν στολῇ μὲ τὰ διακριτικὰ τῆς Χωροφυλακῆς εἰς τὰς ἐγγυτέρας τοῦ τόπου τῆς διαμονῆς των Διοικήσεις Χωρ)κῆς πρὸς ἀνάληψιν ὑπηρεσίας.

Ἐξαιροῦνται οἱ διατεθέντες ἤδη εἰς ἑτέρας κρατικὰς ὑπηρεσίας, ἢ τοιαύτας ὁρισθείσας ὑπὸ τῶν κατὰ τόπους Νομαρχῶν.

Ἐν Θ)νίκῃ τῇ 13η Σ)βρίου 1941.

Ὁ Ἀνώτερος Διοικητὴς
Ἰωάννης Μανουσάκης
Συν)ρχης

ΙΔΙΟΠΟΙΗΘΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Συνελήφθη ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων ὁ Ἐρρῖκος Φωκᾶς, διότι ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τοῦ Μ. Ἰωαννίδου, ἰδιοποιήθη κατὰ τὰς ἀρχὰς Ἀπριλίου αὐτοκίνητον πολυτελείας, τὸ ὁποῖον ἀνῆκεν εἰς τὸν ἑλληνικὸν στρατόν, ἀξίας 400 χιλιάδων δραχμῶν. Τὸ αὐτοκίνητον τοῦτο πρὸ ἡμερῶν ἐπώλησαν εἰς τὸν Βούλγαρον Ἀβρ. Τσαοῦσεφ. Τοῦτο κατεσχέθη καὶ παρεδόθη εἰς τὸ ἑλληνικὸν Δημόσιον.

Η ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ

Συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἀγορανομικῶν ὀργάνων οἱ Περήφανος κατελήφθη μεταφέρων ἄνευ ἀδείας 237 ὀκ. φακῆς, Γιοσὲ Μεναχὲμ διότι ἐπώλει μπάμιες πρὸς 40 δρχ. τὴν ὀκᾶν ἀντὶ 18, καὶ Ἀναστασία Θωμαΐδου διότι ἐπώλει ξυλάνθρακας πρὸς 14 τὴν ὀκᾶν ἀντὶ 9, τὰς ὁποίας ὁρίζει ἡ σχετικὴ διατίμησις.

ΜΕΤΕΦΕΡΟΝ ΣΙΤΟΝ

Τὸ Εἰδικὸν Αἰσχροδικεῖον κατεδίκασε τὸν Ν. Νιχαλέαν ἐξ Ἀδύτου εἰς 1 ἔτους φυλάκισιν καὶ 10.000 δραχ. χρηματικὴν ποινήν, τοὺς ἐκ Βόλου Κ. Βλαχογιάννην, Ι. Χαμογιώργον καὶ Ι. Καραΐσκον εἰς 1 ἔτους φυλάκισιν καὶ 10.000 δρ. ἕκαστον καὶ Θ. Καλφατῆν ἐπίσης εἰς ἑνὸς ἔτους φυλάκισιν καὶ 10.000 δρ. χρηματικὴν ποινὴν διότι μετέφερον παρανόμως σῖτον. Ἠθώωσε δὲ τοὺς Α. Καστροδήμπελα ἐκ Σταυροῦ καὶ Γ. Τσιμένην ἐκ Μαλίκης.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΩΝ

Κατόπιν ἀστυνομικῆς παρακολουθήσεως συνελήφθησαν οἱ Ἰακ. Ματαλὼν καὶ Λ. Γεωργιάδης διότι διενήργουν λαθρεμπόριον ζαχαρίνης. Εἰς χεῖρας των κατεσχέθησαν 12.835 γραμμάρια ζαχαρίνης ὡς καὶ 44 κυτία περιέχοντα 48.000 τσακμακόπετρες.

Τὰ ἀνωτέρω ἤδη εἰσήγαγον χωρὶς νὰ καταβάλουν τὸν τελωνειακὸν δασμόν.

ΛΕΥΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν καταναλωτῶν ξυριστικῶν λεπίδων Ἑλληνικῆς παραγωγῆς

ΛΑΜΑ, ΑΘΗΡ 1, 2, 3, FINA κ.τ.λ.

ὅτι ἀπὸ σήμερον δύνανται νὰ προμηθεύωνται τὴν λεπίδα των ὄχι πλέον μὲ μαύρην ἀγορὰν ἀλλὰ λευκήν, ἀπὸ 26 δρχ. καὶ ἄνω τὴν δεκάδα ἀπὸ τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιμισκῆ 97 κατάστημα Ἑλληνικῆς Λαϊκῆς καὶ Βιομηχανικῆς Τέχνης.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Θεσ)νίκης διὰ τοὺς Ἐμπορικοὺς Ἀντιπροσώπους Εἰσαγωγῆς

Διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 412 Νομοθ. Διατάγματος παρετάθη ἡ προθεσμία ὑποβολῆς δικαιολογητικῶν κ.λ.π. διὰ τὴν ἄσκησιν τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ ἐμπορικοῦ ἀντιπροσώπου Εἰσαγωγῆς μέχρι 30 Σεπτεμβρίου.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 13 Σ)βρίου 1941
Ἐκ τῶν Γραφείων

ΘΑΝΑΤΙΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΕΙΣ ΔΙΑ ΚΑΤΟΧΗΝ ΟΠΛΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ.— Δι' ἀποφάσεων τοῦ Στρατοδικείου τῆς Ἀνωτάτης Διοικήσεως τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῆς Ἑλλάδος, ἐκδοθεισῶν τὴν 6ην τρέχοντος, κατεδικάσθησαν εἰς τὴν ποινὴν τοῦ θανάτου οἱ κάτωθι:

1) Μπακόλας Χαρίλαος τοῦ Φωτίου, ἐτῶν 36, ἐκ Φερεακισίων Ἰωαννίνων καὶ 2) Ζάννος Σταῦρος τοῦ Κωνσταντίνου, ἐτῶν 42, ἐκ Φιλιατῶν, ἐπὶ παρανόμῳ κατοχῇ ὅπλων, κατὰ παράβασιν τοῦ ἄρθρου 1 τῆς ὑπ' ἀριθ. 4 προκηρύξεως τῆς 22 Ἰουνίου 1941 τῆς Ἀνωτάτης Διοικήσεως τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῆς Ἑλλάδος.

Αἱ ἀποφάσεις, κατασταθεῖσαι τελεσίδικοι, ἐξετελέσθησαν τὴν πρωΐαν τῆς 12ης τρέχοντος.

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΕΙΣ ΕΦΕΔΡΟΥΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥΣ

ΑΘΗΝΑΙ.—Κατόπιν εἰσηγήσεως τῶν ἁρμοδίων ὑπουργῶν ἡ κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ὅπως χορηγήσῃ χρηματικὴν ἐνίσχυσιν εἰς τοὺς ἐφέδρους ἀξιωματικοὺς τοὺς παραμένοντας ἄνευ ἐργασίας. Ἡ ἐνίσχυσις αὕτη θὰ ἀποτελεῖται ἀπὸ μισθοὺς δύο μηνῶν.

ΣΕΙΣΜΟΣ ΕΙΣ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδ.).— Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐξ Ἀγκύρας ὅτι σεισμὸς διαρκέσας 30 δευτερόλεπτα, ἐσημειώθη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὰς περιφερείας τοῦ Ἐρζικιάν, τοῦ Βὰν καὶ τῆς Βιτλίδος. Εἴς τινα χωρία χωρικοὶ εὗρον τὸν θάνατον ὑπὸ τὰ ἐρείπια τῶν οἰκιῶν. Ἀπεστάλησαν ἀμέσως βοήθειαι.

ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

Αὔριον Κυριακὴν κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ Παναγίας τῆς Ἀχειροποιήτου θὰ κηρύξῃ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ ὁ ἱεροκῆρυξ κ. Λεων. Παρασκευόπουλος.

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΡΥΘΡΟΝ ΣΤΑΥΡΟΝ

Ὁ κ. Χρ. Χρηστίδης διέθεσε δρ. 500 ὑπὲρ τοῦ ἔργου τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, ἀντὶ ἐτησίου μνημοσύνου τοῦ προσφιλοῦς πατρός του.

Πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν ἀπεστάλησαν ἐπίσης αἱ ἑξῆς δωρεαί:

Παρὰ τοῦ κ. Εὐστ. Ἀλγιαννάκη, ταμίου τοῦ Δημ. Νοσ)μείου, δραχμαὶ 500 εἰς μνήμην τῆς προσφιλοῦς μητρός του.

Παρὰ τοῦ κ. Γεωργ. Σακελλαρίου δρ. 1.000 ἀντὶ μνημοσύνου τοῦ ἀποθανόντος υἱοῦ του Ἀγαμέμνονος.

Παρὰ τοῦ ἰοῦ κ. Κων. Χλιάπατα δραχ. 1.500 διὰ τὴν ἔγκαιρον ἐπίσκεψιν τοῦ ἀσθενοῦς υἱοῦ του ὑπὸ τοῦ ἰατροῦ.

ΠΙΑΝΟ εἰς πολὺ καλὴν κατάστασιν πωλεῖται λόγῳ ἀναχωρήσεως εἰς τιμὴν μεγάλης εὐκαιρίας. Νικηφόρου Φωκᾶ 15.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΦΑΣΙΑΝΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἀριθ. τηλεφ. 45—21
Πλατεῖα Ἁγίας Σοφίας 8.
Δέχεται ὥραν 2—5 μ.μ.

Η ΑΓΓΛΙΑ ΟΜΟΙΑΖΕΙ ΠΡΟΣ ΦΡΟΥΡΙΟΝ ΤΟΥ ΟΠΟΙΟΥ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕΘΟΔΙΚΩΣ Η ΕΞ ΕΦΟΔΟΥ ΑΙΦΝΙΔΙΑ ΚΑΤΑΛΗΨΙΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Ἡ ἑβδομαδιαία πολιτικὴ καὶ οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις «Ράϊχ» δημοσιεύει μελέτην σχετικῶς μὲ τὸν διεξαγόμενον κατὰ τῆς Μεγάλης Βρεττανίας πόλεμον.

Τὸ γερμανικὸν περιοδικὸν παρομοιάζει τὴν ἀγγλικὴν νῆσον ὡς ἕνα φρούριον, τὸ ὁποῖον χρειάζεται μακρὰν καὶ μεθοδικὴν προπαρασκευὴν διὰ νὰ κυριευθῆ ἐξ ἐφόδου.

Ἡ προπαρασκευὴ αὐτὴ ἐνεργεῖται συντόνως ἀπὸ τὴν γερμανικὴν ἀεροπορίαν, θὰ φθάση δὲ ἡ στιγμὴ κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ ἀγγλικὸν φρούριον θὰ εἶναι ὥριμον διὰ τὴν ἔφοδον καὶ θὰ πέση ἀσφαλῶς.

ΔΥΣΧΕΡΗΣ Ο ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαίτ.).— Οἱ Σουηδοὶ ἀνταποκριταὶ τονίζουν εἰς τὰς ἀνταποκρίσεις των τὴν δυσχερῆ θέσιν τῆς Ἀγγλίας ἀπὸ ἀπόψεως ἐφοδιασμοῦ. Πλὴν τοῦ γεγονότος ὅτι ὁ ἐφοδιασμὸς εἶναι δυσχερέστατος λόγῳ τῆς δράσεως τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων καὶ ἀεροπλάνων, χωλαίνει καὶ ἡ ὀργάνωσις τῆς διανομῆς τῶν τροφίμων εἰς τὸν πληθυσμόν.

Χαρακτηριστικὴν περίπτωσιν ἀναφέρει ἡ ἐφημερὶς «Νταίηλυ Ἐξπρές» ἡ ὁποία γράφει ὅτι 7 ἑκατομ. 200 χιλιάδες αὐγά, φορτωμένα εἰς βαγόνια ἔμειναν ἐπὶ ἡμέρας λησμονημένα εἰς τὸν σταθμόν, μέχρις ὅτου κατήντησαν πλέον ἄχρηστα πρὸς βρῶσιν. Οἱ ἁρμόδιοι ὑπάλληλοι τῆς ὑπηρεσίας ἐπισιτισμοῦ ἐδικαιολογήθησαν, προβαλόντες τὸ ἐπιχείρημα ὅτι τὸ ἐν λόγῳ αὐγὰ εὑρίσκοντο καθ' ὁδὸν ἐπὶ πολὺ μακρὸν χρονικὸν διάστημα.

Ο ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΤΟΥ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΗΔΗ 300 ΠΟΛΕΜΙΚΑ

ΡΩΜΗ. (Ἰδ.).—Τὸ Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι κατὰ τοὺς ἁρμοδίους κύκλους, αἱ ναυτικαὶ δυνάμεις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν περιλαμβάνουν 300 σκάφη ἐπιφανείας.

ΖΗΤΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΠΕΥΣΘΗ Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Στοκχόλμης ὅτι σημαίνουσαι ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες διατυπώνουν τὴν ἀξίωσιν ὅπως ἐπιταχυνθῆ ἡ σύγκλησις τῆς συνδιασκέψεως τῆς Μόσχας.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Τηλεγραφοῦν ἐκ Ζάγκρεμπ ὅτι ἡ κροατικὴ κυβέρνησις ἐπέβαλε φορολογίαν 20 ο)ο ἐπὶ τῶν περιουσιῶν τῶν ἐν Κροατίᾳ Ἑβραίων.

2α Ἔκδοσις

ΑΚΡΩΣ ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΑ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΠΤΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Τὸ γερμανικὸν ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ἔντονον ἀεροπορικὴν δρᾶσιν ἄνωθεν τῆς Ἀγγλίας. Ἐβομβαρδίσθησαν ἀποτελεσματικῶς ἀεροδρόμια εἰς Μίντλαντς ὡς καὶ βιομηχανίαι ἐξοπλισμοῦ καὶ ἀποθῆκαι εἰς τὰ νότια τῆς νήσου.

Κατὰ μίαν ἐπιδρομὴν ἐν καιρῷ ἡμέρας ἐναντίον τοῦ Σκάρμπορου, μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐπέτυχον εὐστόχους βολὰς μὲ βόμβας μεγάλου βάρους ἐπὶ ἑνὸς ἐργοστασίου.

Εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικὴν γερμανικὰ ἀεροπλάνα μάχης, ἐβομβάρδισαν κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν 12 Σεπτεμβρίου τὸ Πὸρτ Τέφικ καθὼς καὶ ἀποθήκας πετρελαίων εἰς τὸν λιμένα τοῦ Σουέζ. Προεκλήθησαν μεγάλαι πυρκαϊαί.

Βρεττανικὰ ἀεροπλάνα ἐπέδραμον κατὰ τὴν τελευταίαν νύκτα εἰς τὴν περιοχὴν Φραγκφούρτης καὶ Μάνχαϊμ.

Ἀπὸ ριφθείσας βόμβας ἐπὶ κατῳκημένων συνοικιῶν προεκλήθησαν ἀπώλειαί τινες μεταξὺ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ. Τὸ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν κατέρριψε 2 ἐχθρικὰ βομβαρδιστικά.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαίτερον) — Ὁ ὁμιλητὴς τοῦ ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ τῆς Γερμανικῆς πρωτευούσης, ὁμιλῶν ἐπὶ τῆς δράσεως τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας καὶ τῶν ὑποβρυχίων ἐναντίον τῆς βρεττανικῆς ναυτιλίας ἐφοδιασμῶν, ἀνεκοίνωσεν ὅτι χθὲς ἐβύθισεν ἑτέρους 25 χιλιάδας τόννους ἐμπορικῶν σκαφῶν. Ὁ ἀπολογισμὸς τῆς τελευταίας ἑβδομάδος ἔκλεισε μὲ 220 χιλ. τόννους, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον φανερώνει πόσον ζωηρὰ εἶνε ἐκ μέρους τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων ἡ διεξαγωγὴ τῆς μάχης τοῦ Ἀτλαντικοῦ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδιαίτερον).— Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐκ Κοπεγχάγης ὅτι τὴν νύκτα τῆς Πέμπτης πρὸς τὴν Παρασκευὴν ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα διέτρεξαν μεγάλην περιοχὴν τῆς Δανίας καὶ ἔρριψαν βόμβας εἰς πλεῖστα σημεῖα. Τὸ δανικὸν τηλεγραφικὸν πρακτορεῖον ἀγγέλλει ὅτι 3 πολῖται ἐτραυματίσθησαν ἐλαφρῶς εἰς τὸ Φοένεν. Αἱ ὑλικαὶ ζημίαι ἦσαν γενικῶς ἐλάχισται. Οἰκίαι τινὲς μόνον ὑπέστησαν ρήγματα.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΑΙ ΕΠΙΘΕΤΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΞΕΛΙΣΣΟΝΤΑΙ ΣΗΜΕΙΟΥΣΑΙ ΝΕΑΣ ΔΙΑΡΚΩΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

ΟΙ ΡΩΣΣΟΙ ΑΝΗΣΥΧΟΥΝ ΖΩΗΡΩΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΥΧΗΝ ΤΟΥ ΚΙΕΒΟΥ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΝΕ ΑΚΡΩΣ ΑΝΗΣΥΧΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΕΙΣ ΛΕΝΙΝΓΚΡΑΝΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον).— Τὸ μεταμεσημβρινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Γερμανικοῦ στρατηγείου ἀναφέρει ὅτι εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον αἱ ἐπιθετικαὶ ἐπιχειρήσεις διεξάγονται μεθοδικῶς καὶ μὲ ἐπιτυχίαν.

Ὑποβρύχια, συνεχίζοντα τὰς ἐπιθέσεις των ἐναντίον τῆς εἰς τὸ χθεσινὸν ἀνακοινωθὲν ἀναφερομένης νηοπομπῆς, ἐβύθισαν ἕτερα 4 ἐμπορικὰ πλοῖα, συνολικῆς χωρητικότητος 19000 τόννων ὡς καὶ 3 πλοῖα συνοδείας.

Οὕτω, ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσεν ἐκ τῆς νηοπομπῆς αὐτῆς 28 ἐμπορικὰ πλοῖα, συνολικῆς χωρητικότητος 164.000 τόννων.

ΕΙΣ ΤΟ ΚΙΕΒΟΝ ΚΑΙ ΤΟ ΛΕΝΙΝΓΚΡΑΝΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (Ἰδιαίτερον)—Τηλεγραφοῦν ἐκ Στοκχόλμης ὅτι, κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου καὶ Μόσχας, ἡ κατάστασις τῶν ἐν Μουρμάνσκ σοβιετικῶν δυνάμεων ἔχει ἀποβῆ δυσχερεστάτη. Τὰ γερμανικὰ στρατεύματα προχωροῦν ἐξακολουθητικῶς πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην. Ἐὰν οἱ Ρῶσσοι ἀπωλέσουν τὸ Μουρμάνσκ, θὰ στερηθοῦν τοῦ μόνου λιμένος διὰ τοῦ ὁποίου συνδέονται μὲ τὸν Ἀτλαντικόν.

Ἡ θέσις τῶν μπολσεβίκων εἰς τὸ Κίεβον καὶ εἰς τὸ Λένινγκραντ εἶνε ἐξ ἄλλου πάντοτε ἀνησυχαστική.

ΑΠΕΤΥΧΟΝ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. (Ἰδ.).—Κατὰ πληροφορίας ἐκ τοῦ μετώπου, σημαντικώταται ὑπῆρξαν αἱ ἀπώλειαι τῶν Ρώσσων κατὰ τὴν ἀποτυχοῦσαν ἀπόπειράν των νὰ διαβοῦν τὸν ποταμὸν Βόλχε, βορείως τοῦ Νόβγκοροντ.

Ἐπιτυχὴς ἀντεπίθεσις τῶν γερμανοουγγρικῶν στρατευμάτων ἔσχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἀπόκρουσιν καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν κατὰ μέγα μέρος τῶν μπολσεβίκων οἱ ὁποῖοι εἶχον κατορθώση, εὐνοούμενοι ἀπὸ τὰς καιρικὰς συνθήκας, νὰ διαβοῦν εἴς τι σημεῖον τὸν Δνείπερον.

ΤΑ ΛΑΦΥΡΑ ΤΩΝ ΦΙΛΛΑΝΔΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον ἀνακοινοῖ ὅτι εἰς τὸ Ἑλσίνκι ἐδημοσιεύθη συνοπτικὴ ἔκθεσις ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν αἰχμαλώτων καὶ τοῦ πολεμικοῦ ὑλικοῦ τὸ ὁποῖον περιῆλθεν εἰς χεῖρας τῶν φιλλανδῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐπιχειρήσεων.

Ἡ ἐν λόγῳ ἔκθεσις ἀναφέρει ὅτι συνελήφθησαν 25 χιλιάδες αἰχμάλωτοι καὶ ἐκυριεύθησαν 1000 πολυβόλα, 800 πυροβόλα, 659 τάνκς, 300 τρακτὲρ καὶ 600 σιδηροδρομικὰ βαγόνια καὶ ἀτμομηχανάς.

Εἰς τὸν φιννικὸν κόλπον ἐβυθίσθησαν σοβιετικὰ πλοῖα χωρητικότητος 100 χιλιάδων τόννων καὶ ἐκυριεύθησαν 5 σκάφη. Εἰς τὴν Λαδόγα ἐπίσης ἐβυθίσθησαν ὑπὸ τῶν φιλλανδικῶν ἐνόπλων δυνάμεων ἕτερα 10 σκάφη.

Ὡς πρὸς τὴν ἀεροπορικὴν δρᾶσιν, ἡ ἔκθεσις ἀναφέρει, ὅτι ἡ φιλλανδικὴ ἀεροπορία διώξεως καὶ τὸ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν κατέρριψαν 454 σοβιετικὰ ἀεροπλάνα. Εἰς τὸν ἀριθμὸν τοῦτον δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους καταστραφέντα ἀεροπλάνα.

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΡΩΜΗ— Νεώτεραι πληροφορίαι ἐκ τοῦ Ἀνατολικοῦ Μετώπου ἀναφέρουν ὅτι τὰ ἰταλικὰ στρατεύματα ἔσχον κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν νέας σημαντικὰς ἐπιχειρήσεις ματαιώσαντα ἐν τῇ γενέσει των ὅλας τὰς ἀποπείρας προωθήσεως τοῦ ἐχθροῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν γενικὴν ἐξέλιξιν τῶν ἐπιχειρήσεων αὕτη ἐμφανίζεται ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὸν βόρειον τομέα ἡ προσπάθεια τοῦ Βοροσίλωφ ὅπως διατηρήση τὰς πέριξ τοῦ Λένινγκραντ θέσεις του ἐθραύσθη μὲ μεγάλας διὰ τὸν ρωσσικὸν στρατὸν ἀπωλείας. Κατελήφθησαν ἀρκετὰ ὀχυρά.

Εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα ἡ ἀρξαμένη πρὸς βορρᾶν τοῦ Κιέβου ἐπιθετικὴ ἐνέργεια τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ ἐξελίσσεται μεθοδικῶς. Εἰς τὸ Λονδῖνον ἀναγνωρίζεται ἡ σοβαρότης τῆς καταστάσεως καὶ αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες ὑπογραμμίζουν τοὺς κινδύνους τοὺς ὁποίους διατρέχει ἡ ἀριστερὰ πτέρυξ τοῦ στρατηγοῦ Τιμοσένκο ἐὰν δὲν ἀναχαιτισθῆ ἐγκαίρως ἡ γερμανικὴ προέλασις πέραν τοῦ ἄνω ροῦ τοῦ Δνειπέρου, τὸν ὁποῖον διῆλθον εἰς πλεῖστα σημεῖα οἱ Γερμανοί.

Εἰς τὸν Νότιον τομέα ὁ Μπουντιένυ καταβάλλει ἀπεγνωσμένας προσπαθείας διὰ νὰ διατηρήση τὰς θέσεις του πέριξ τῶν δημιουργηθέντων ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ὄχθης τοῦ Δνειπέρου γερμανικῶν προγεφυρωμάτων. Παρὰ τὰς προσπαθείας του ὅμως ταύτας τὰ γερμανικὰ καὶ συμμαχικὰ στρατεύματα συνεχίζουν σταθερῶς τὴν προώθησίν των.

Ὅλαι αἱ ρωσσικαὶ ἀντεπιθέσεις ἐθραύσθησαν μετ' αἱματηρῶν διὰ τοὺς ἐπιτεθημένους ἀπωλειῶν. Συνελήφθησαν πολλοὶ αἰχμάλωτοι καὶ ἐκυριεύθη μεγάλη ποσότης πολεμικοῦ ὑλικοῦ.

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Ἡ γερμανικὴ ἀεροπορία ἀνέπτυξε καὶ χθὲς ἐξαιρετικῶς ζωηρὰν δρᾶσιν βομβαρδίσασα καθ' ὅλον τὸ μῆκος τοῦ μετώπου στρατιωτικοὺς στόχους, συγκοινωνιακοὺς κόμβους καὶ σοβιετικὰς μηχανοκινήτους φάλαγγας ἐν πορείᾳ.

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΦΙΛΛΑΝΔΙΚΟΣ ΝΟΜΟΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, (Ἰδιαίτερον).— Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἑλσίνκι ὅτι ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τῆς φιλλανδικῆς κυβερνήσεως ἔκτακτος νόμος συμφώνως πρὸς τὸν ὁποῖον οἱ ἐνεργοῦντες σαμποτὰζ θὰ τιμωροῦνται ὡς καὶ οἱ κατάσκοποι.